

**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ ПЕРЕСМОТРЕННОГО ПРОТОКОЛА II
К КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ
КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ
СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ
ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ**

Женева, 26 ноября 2003 года

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ

Женева, 2003

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	1
II. ОРГАНИЗАЦИЯ ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ	4 - 11	1
III. РАБОТА ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ	12 - 20	3
IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	21 - 25	5

Приложения

i. Повестка дня пятой ежегодной Конференции		7
ii. Предложение и сводка национальных ежегодных докладов, подготовленные Швейцарией		8
iii. Призыв государств - участников пересмотренного Протокола II к КОО в связи с пятой ежегодной Конференцией		17
iv. Предварительная повестка дня шестой ежегодной Конференции		18
v. Сметные расходы шестой ежегодной Конференции		19
vi. Перечень документов		21
vii. Список государств, которые уведомили депозитария о своем согласии на обязательность для них пересмотренного Протокола II к КОО		24
viii. Список участников		25

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Статья 13 пересмотренного Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II с поправками), принятого 3 мая 1996 года Конференцией государств - участников Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), по рассмотрению действия Конвенции, предусматривает ежегодное проведение конференции государств - участников Протокола с целью консультаций и сотрудничества по всем проблемам, касающимся действия Протокола.

2. В своей резолюции 57/98, принятой 22 ноября 2002 года, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приветствовала результаты третьей ежегодной Конференции государств - участников пересмотренного Протокола II, проходившей 10 декабря 2001 года, и напоямила решение второй обзорной Конференции поручить предпринять последующую работу под надзором назначаемого Председателя Совещания государств - участников Конвенции, которое будет проводиться в Женеве 12 и 13 декабря 2002 года, в увязке с четвертой ежегодной Конференцией государств - участников пересмотренного Протокола II

3. Четвертая ежегодная Конференция, проходившая 11 декабря 2002 года, согласилась рекомендовать пятой ежегодной Конференции предварительную повестку дня, как она содержится в приложении IV Заключительного документа Конференции (CCW/AP.II/CONF.3/4 (Part I)). Она также рассмотрела сметные расходы пятой ежегодной Конференции и рекомендовала их на предмет принятия во время Конференции в 2003 году (CCW/AP.II/CONF.3/4 (Part I), приложение V). Совещание государств - участников Конвенции, проходившее с 12 по 13 декабря 2002 года, решило, что пятая ежегодная Конференция государств - участников пересмотренного Протокола II могла бы начаться 26 ноября 2003 года.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

4. Пятая ежегодная Конференция была открыта 26 ноября 2003 года Председателем четвертой ежегодной Конференции послом Швейцарии Кристианом Фесслером.

5. На своем первом пленарном заседании 26 ноября 2003 года Конференция утвердила выдвижение Председателем пятой ежегодной Конференции посла Болгарии Димитера Цанчева. Она также утвердила выдвижение заместителями Председателя посла Китая Ху Сяоди, временного поверенного в делах Южной Африки г-на Питсо Монтеведи и посла Швейцарии Кристиана Фесслера.

6. Также на своем первом пленарном заседании Конференция назначила Генеральным секретарем Конференции сотрудника по политическим вопросам женевского отделения Департамента по вопросам разоружения г-на Богомолова. Обязанности секретаря пятой ежегодной Конференции исполнял сотрудник по политическим вопросам женевского отделения Департамента по вопросам разоружения г-н Бантан Нугрохо.

7. В работе Конференции участвовали следующие государства, которые уведомили депозитария о своем согласии на обязательность для них пересмотренного Протокола II: Австралия, Австрия, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Израиль, Индия, Ирландия, Испания, Италия, Камбоджа, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Латвия, Литва, Люксембург, Марокко, Монако, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Святейший Престол, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка и Япония.

8. В работе Конференции также участвовали следующие подписавшие государства: Египет, Исландия, Судан и Турция.

9. В качестве наблюдателей участвовали следующие государства – неучастники пересмотренного Протокола II: бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла, Грузия, Доминиканская Республика, Йемен, Казахстан, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Монголия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сербия и Черногория, Сингапур, Таиланд, Тунис и Шри-Ланка.

10. В работе Конференции также участвовали представители Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) и противоминной службы Организации Объединенных Наций (ЮНМАС).

11. Открытые заседания Конференции посещали представители Международного комитета Красного Креста (МККК), Женевского международного центра по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР), Организации Исламская конференция (ОИК),

Американской ассоциации адвокатов, Квakerского бюро при Организации Объединенных Наций (КБООН), Лендмайн-экшн (Соединенное Королевство), Майнз-экшн (Канада), Международной кампании за запрещение наземных мин, Пакс-Кристи, Хандикап интернешнл и Хьюмен райтс уотч.

III. РАБОТА ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

12. На своем первом пленарном заседании 26 ноября 2003 года Конференция приняла свою повестку дня, как она содержится в приложении I, и отметила, что Правила процедуры ежегодных конференций государств - участников пересмотренного Протокола II, принятые на первой ежегодной Конференции, которая была проведена в 1999 году, вместе с заявлением Председателя, которое было сделано в связи с принятием этих Правил процедуры, применимы, с соответствующими изменениями, и к пятой ежегодной Конференции.

13. Также на этом заседании Конференция решила проводить свою работу в форме пленарных заседаний.

14. На том же заседании Конференция приняла процедуры покрытия расходов Конференции, как они содержатся в документе CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I).

15. На том же заседании Конференция получила послание от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которое огласил Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Генеральный секретарь Конференции по разоружению г-н Сергей Орджоникидзе.

16. В общем обмене мнениями участвовали следующие делегации: Австралии, Аргентины, Бразилии, Индии, Италии (от имени Европейского союза, а также присоединяющихся и ассоциированных государств), Канады, Китая, Пакистана, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Соединенных Штатов Америки, Швейцарии и Японии. Выступили также представители Международной кампании за запрещение наземных мин и Хьюмен райтс уотч. Заявления, сделанные в ходе общего обмена мнениями, отражены в кратких отчетах Конференции, которые будут выпущены позднее в составе Заключительного документа данной Конференции.

17. В ходе Конференции делегация Китая устроила аудио-визуальную презентацию "Помощь Китая в разминировании в Эритрее".

18. В соответствии с пунктом 4 статьи 13 Протокола Конференция располагала 50 национальными ежегодными докладами от следующих государств: Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Венгрии, Гватемалы, Германии, Греции, Дании, Израиля, Индии, Ирландии, Испании, Италии, Камбоджи, Канады, Китая, Латвии, Лихтенштейна, Литвы, Люксембурга, Марокко, Монако, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Польши, Португалии, Республики Корея, Святейшего Престола, Сенегала, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Украины, Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Южной Африки и Японии. Доклады содержали информацию относительно:

- a) распространения информации о Протоколе в вооруженных силах и среди гражданского населения;
- b) программ разминирования и восстановления;
- c) шагов, предпринятых для выполнения технических требований Протокола, и любой другой соответствующей информации, имеющей к этому отношение;
- d) законодательства, имеющего отношение к Протоколу;
- e) мер, принимаемых в отношении международного обмена технической информацией, международного сотрудничества в разминировании и технического сотрудничества и помощи;
- f) других соответствующих вопросов; и
- g) информации для базы данных ООН по разминированию.

19. Чтобы облегчить дискуссии по пункту 9 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение вопросов, вытекающих из докладов Высоких Договаривающихся Сторон согласно пункту 4 статьи 13 пересмотренного Протокола II", делегация Швейцарии в сотрудничестве с заинтересованными делегациями представила документ "Сводка национальных ежегодных докладов", содержащий анализ национальных ежегодных докладов за 2003 год, который был приветствован участниками и приобщен к настоящему докладу в качестве приложения II.

20. На четвертой ежегодной Конференции Швейцария предложила ввести титульную страницу к национальным ежегодным докладам, с тем чтобы упростить представление докладов, как она содержится в CCW/AP.II/CONF.4/3 (Part I), приложение II. Конференция рассмотрела это предложение и решила соответственно скорректировать нынешнюю титульную страницу к национальным ежегодным докладам. Предлагаемая титульная страница приобщается к настоящему докладу в качестве приложения II.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

21. На своем втором пленарном заседании 26 ноября 2003 года Конференция решила выпустить призыв ко всем государствам, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее присоединиться к пересмотренному Протоколу II. Призыв содержится в приложении III.

22. Конференция рекомендовала Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций как депозитарию пересмотренного Протокола II и Председателю Конференции от имени государств-участников использовать свой авторитет для достижения цели универсальности пересмотренного Протокола II. С этой целью Конференция просила Председателя подумать о представлении пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций доклада о своих усилиях. Конференция также призвала Высокие Договаривающиеся Стороны поощрять более широкое присоединение к пересмотренному Протоколу II в своих соответствующих регионах.

23. В свете принятого на четвертой ежегодной Конференции решения назначать в конце текущей конференции Председателя и заместителей Председателя, с тем чтобы обеспечить преемственность подготовительной работы, проводимой Председателем, Конференция решила выдвинуть назначенным Председателем шестой ежегодной Конференции государств-участников, подлежащей проведению в 2004 году, посла Бразилии Антонио да Рока Параньоса, а назначенным заместителем Председателя – представителя Китая.

24. Конференция рассмотрела вопрос о проведении в 2004 году шестой ежегодной Конференции и решила, что вопросы о сроках и продолжительности будут рассмотрены на Совещании государств - участников Конвенции, подлежащем проведению 27-28 ноября 2003 года. Конференция решила, что подготовительного совещания для шестой ежегодной Конференции не требуется. Конференция согласилась рекомендовать шестой ежегодной Конференции предварительную повестку дня, как она содержится в приложении IV. Она также рассмотрела сметные расходы шестой ежегодной Конференции и рекомендовала их для принятия во время Конференции в 2004 году, как они содержатся в приложении V.

25. На своем заключительном пленарном заседании 26 ноября 2003 года пятая ежегодная Конференция приняла свой доклад, как он содержится в документе CCW/AP.II/CONF.5/CRP.1, с устными поправками, который выпускается в качестве документа CCW/AP.II/CONF.5/2.

Приложение I

Повестка дня пятой ежегодной Конференции,
как она была принята на первом пленарном заседании 26 ноября 2003 года

1. Открытие Конференции.
2. Утверждение выдвижения Председателя и других должностных лиц.
3. Принятие повестки дня.
4. Подтверждение Правил процедуры.
5. Назначение Генерального секретаря Конференции.
6. Принятие процедур покрытия расходов Конференции.
7. Организация работы, включая работу любых вспомогательных органов Конференции.
8. Общий обмен мнениями.
9. Рассмотрение действия и статуса Протокола.
10. Рассмотрение вопросов, вытекающих из докладов Высоких Договаривающихся Сторон согласно пункту 4 статьи 13 пересмотренного Протокола II.
11. Рассмотрение развития технологий для защиты гражданских лиц от неизбирательного воздействия мин.
12. Доклад(ы) любого вспомогательного органа(ов).
13. Прочие вопросы.
14. Рассмотрение и принятие заключительных документов.

Приложение II

Предложение и сводка национальных ежегодных докладов
Подготовлено Швейцарией, как оно фигурирует в CCW/AP.II/CONF/4/3 (Part I),
приложение II

Упрощение – при условии принятия решения на пятой ежегодной Конференции –
представления национальных ежегодных докладов в соответствии с пунктом 4 статьи 13
Протокола к КОО о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других
устройств, с поправками, внесенными 3 мая 1996 года

Форматы отчетности

Пункт 4 статьи 13 ПП-II требует, чтобы каждое государство-участник заблаговременно до ежегодной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон представляло Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций доклад по любому из следующих вопросов: а) распространение информации о Протоколе в вооруженных силах и среди гражданского населения; б) программы разминирования и восстановления; в) шаги, предпринятые для выполнения технических требований Протокола, и любая другая соответствующая информация, имеющая к этому отношение; д) законодательство, имеющее отношение к Протоколу; е) меры, принимаемые в отношении международного обмена технической информацией, международного сотрудничества в разминировании и технического сотрудничества и помощи; и ф) другие соответствующие вопросы. На последующей Конференции Высоких Договаривающихся Сторон было решено дополнить доклад за счет предоставления информации для базы данных ООН по разминированию.

Концепция резюме

Отчетные форматы по пункту 4 статьи 13 ПП-II содержат 8 отдельных форм (А – G и титульная страница). Каждая форма содержит конкретные данные и сведения, которые могли бы меняться из года в год или же могли бы оставаться неизменными на протяжении нескольких отчетных циклов. И вместо того чтобы из года в год то и дело представлять формы с неизменными сведениями и данными, государства-участники могли бы просто указывать на резюмирующем бланке, что информация из определенных форм осталась неизменной по отношению к докладу за предыдущий год. И тогда не надо было бы

представлять формы, не претерпевшие изменений. Иными словами, можно было бы представлять новый резюмирующий бланк, титульную страницу и те формы, которые содержат новую информацию. Например, информационный бланк мог бы иметь следующую структуру:

Отчетный период: дд/мм/гггг - дд/мм/гггг

- | | |
|---|---|
| Форма А: Распространение информации | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |
| Форма В: Программы разминирования и восстановления | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |
| Форма С: Технические требования и соответствующая информация | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |
| Форма D: Законодательство | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |
| Форма Е: Международный обмен технической информацией, сотрудничество в разминировании, техническое сотрудничество и помощь | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |
| Форма F: Другие соответствующие вопросы | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |
| Форма G: Информация для базы данных ООН по разминированию | <input type="checkbox"/> изменения
<input type="checkbox"/> без изменений (последняя отчетность: гггг) |

Добавление I

СВОДКА НАЦИОНАЛЬНЫХ ЕЖЕГОДНЫХ ДОКЛАДОВ

Анализ национальных ежегодных докладов за 2003 год

Подготовлен Швейцарией

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G	
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>								
АЛБАНИЯ											
АРГЕНТИНА	ноябрь 2002	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	испанский
АВСТРАЛИЯ	ноябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
АВСТРИЯ	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
БАНГЛАДЕШ											
БЕЛЬГИЯ	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) нс	да	да	английский
БОЛИВИЯ											
БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА	сентябрь 2003	да	да	да	да	да	ад	(1) да (2) да (3) нс	да	да	английский
БРАЗИЛИЯ	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК	
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G		
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>									
БОЛГАРИЯ	октябрь 2003	да	нс	**	**	**	да	(1) ** (2) да (3) **	да	**	английский	
*КАМБОДЖА	январь 2002	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
КАНАДА	сентябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский французский	
КАБО-ВЕРДЕ												
КИТАЙ	ноябрь 2003	да		да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	китайский	
КОЛУМБИЯ												
КОСТА-РИКА												
ХОРВАТИЯ	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ДАНИЯ	сентябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ЭКВАДОР												
САЛЬВАДОР												

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G	
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>								
ЭСТОНИЯ	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
ФИНЛЯНДИЯ	сентябрь 2002	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
ФРАНЦИЯ	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	французский
ГЕРМАНИЯ	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
ГРЕЦИЯ	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) нс (3) да	да	да	английский
ГВАТЕМАЛА	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
СВЯТЕЙШИЙ ПРЕСТОЛ	октябрь 2003	с учетом предназначения, но не бланка отчетности	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
ВЕНГРИЯ	апрель 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
ИНДИЯ	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК	
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G		
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>									
ИРЛАНДИЯ	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) нс (2) да (3) да	да	да	английский	
ИЗРАИЛЬ	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) нс (2) да (3) да	да	да	английский	
ИТАЛИЯ	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ЯПОНИЯ	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ИОРДАНИЯ												
ЛАТВИЯ	сентябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ЛИХТЕНШТЕЙН	ноябрь 2003	да	нс	**	**	**	**	(1) да (2) да (3) да	**	**	английский	
ЛИТВА	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский	
ЛЮКСЕМБУРГ	ноябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	нс	французский	
МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА												
МАЛИ												
МОЛДОВА												

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G	
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>								
МОНАКО	сентябрь 2003	с учетом предназначения, но не формы отчетности	нс	да	да	да	да	да	да	да	французский
МАРОККО	декабрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	французский
МОЗАМБИК											
НАУРУ											
НИДЕРЛАНДЫ	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	ноябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
НИКАРАГУА											
НОРВЕГИЯ	сентябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) нс	да	да	английский
ПАКИСТАН	октябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) нс	да	да	английский
ПАНАМА											
ПЕРУ											
ФИЛИППИНЫ	октябрь 2002	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G	
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>								
ПОЛЬША	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) нс	да	да	английский
ПОРТУГАЛИЯ	ноябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) нс (3) да	да	да	английский
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
СЕНЕГАЛ	сентябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	нс	французский
СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА											
СЛОВАКИЯ	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
СЛОВЕНИЯ	ноябрь 2003	да	да	да	да	ад	да	(1) нс (2) да (3) нс	да	да	английский
**ЮЖНАЯ АФРИКА	декабрь 2003	да	**	**	**	**	**	**	**	**	английский
ИСПАНИЯ	ноябрь 2003	да	нс	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	испанский
ШВЕЦИЯ	октябрь 2003	да	да	**	да	**	**	(1) ** (2) ** (3) **	да	да	английский

СТРАНА	ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ	ФОРМАТ	ИНФОРМАЦИЯ	СУЩЕСТВО ОТЧЕТНЫХ ПОЗИЦИЙ							ЯЗЫК
				Форма А	Форма В	Форма С	Форма D	Форма Е	Форма F	Форма G	
		<i>Использование отчетного формата</i>	<i>Может быть предоставлена другим заинте-ресованным сторонам</i>								
ШВЕЙЦАРИЯ	сентябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
ТАДЖИКИСТАН											
УКРАИНА	октябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) нс (2) да (3) нс	нс	да	русский
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	ноябрь 2003	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	ноябрь 2002	да	да	да	да	да	да	(1) да (2) да (3) да	да	да	английский
УРУГВАЙ											

Легенда:

- * страна: доклад охватывает период 2002 года.
- ** страна: ничего нового на предмет доклада.
- нс нет сведений

- Форма А: Распространение информации
- Форма В: Программы разминирования и восстановления
- Форма С: Технические требования и соответствующая информация
- Форма D: Законодательство
- Форма Е: Международный обмен технической информацией, сотрудничество в разминировании, техническое сотрудничество и помощь
- Форма F: Другие соответствующие вопросы
- Форма G: Информация для базы данных ООН по разминированию

Приложение III

Призыв государств - участников пересмотренного Протокола II к КОО
в связи с пятой ежегодной Конференцией

Мы, государства, которые уведомили депозитария о своем согласии на обязательность для нас пересмотренного Протокола II к КОО, собравшись в Женеве 26 ноября 2003 года на свою пятую ежегодную Конференцию:

памятуя о важном вкладе пересмотренного Протокола II в международные усилия по смягчению страданий, причиняемых конкретными видами обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие;

отмечая, что пересмотренный Протокол II является единственным международно-правовым документом, который охватывает все типы мин, мин-ловушек и других устройств;

разобрав действие и статус пересмотренного Протокола II в соответствии с пунктом 3 а) статьи 13;

рассмотрев национальные ежегодные доклады (50), представленные государствами, которые уведомили депозитария о своем согласии на обязательность для них пересмотренного Протокола II;

приветствуем тот факт, что с первой ежегодной Конференции, проводившейся в декабре 1999 года, о своем согласии на обязательность для них пересмотренного Протокола II депозитария уведомили еще 28 государств, в результате чего общее число государств, которые присоединились к этому Протоколу, составляет 73 государства;

подчеркиваем важность достижения как можно более широкого присоединения к пересмотренному Протоколу II;

настоятельно призываем все государства, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее присоединиться к нему.

Приложение IV

Предварительная повестка дня шестой ежегодной Конференции

1. Открытие Конференции.
2. Утверждение выдвижения Председателя и других должностных лиц.
3. Принятие повестки дня.
4. Подтверждение Правил процедуры.
5. Назначение Генерального секретаря Конференции.
6. Принятие процедур покрытия расходов Конференции.
7. Организация работы, включая работу любых вспомогательных органов Конференции.
8. Общий обмен мнениями.
9. Рассмотрение действия и статуса Протокола.
10. Рассмотрение вопросов, вытекающих из докладов Высоких Договаривающихся Сторон согласно пункту 4 статьи 13 пересмотренного Протокола II.
11. Рассмотрение развития технологий для защиты гражданских лиц от неизбирательного воздействия мин.
12. Доклад(ы) любого вспомогательного органа(ов).
13. Прочие вопросы.
14. Рассмотрение и принятие заключительных документов.

Приложение V

Сметные расходы шестой ежегодной Конференции

Записка секретариата

1. Пятая ежегодная Конференция государств - участников пересмотренного Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, проходившая в Женеве 26 ноября 2003 года, решила созвать однодневное заседание шестой ежегодной Конференции государств - участников в ноябре 2004 года.
2. Настоящий документ представляется согласно вышеупомянутому решению государств-участников и приводит сметные расходы по созыву этого заседания в размере 219 800 долл. США. Разбивка этих расходов приводится в прилагаемой таблице.
3. Следует отметить, что исчисление расходов произведено исходя из прежнего опыта и ожидаемой рабочей нагрузки. Фактические расходы будут определены после закрытия заседания и завершения соответствующей работы, когда все соответствующие затраты будут проведены по счетам. И тогда же будут соответственно определены любые корректировки взносов участников, разделяющих расходы.
4. Что касается финансовых процедур, то следует помнить, что в соответствии с практикой, использовавшейся в связи с прежними многосторонними разоруженческими конференциями и соответствующими совещаниями, и как отражено в их Правилах процедуры, расходы распределяются среди государств-участников, участвующих в конференциях, исходя из шкалы взносов Организации Объединенных Наций, скорректированной пропорционально с учетом численности государств-участников, принимающих участие в совещаниях. Государства, которые не являются государствами-участниками, но которые приняли приглашение принять участие в совещаниях, участвуют в расходах в пределах их соответствующих ставок взносов по шкале взносов Организации Объединенных Наций.
5. При условии одобрения государствами-участниками сметных расходов и формулы распределения расходов, будут подготовлены платежные извещения, исходя из общих расходов и применимой формулы распределения расходов. Поскольку вышеупомянутые мероприятия не имеют финансовых последствий для регулярного бюджета Организации, государствам-участникам следует произвести выплату своей доли сметных расходов сразу же по получении платежных извещений.

**ШЕСТАЯ ЕЖЕГОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ ПЕРЕСМОТРЕННОГО ПРОТОКОЛА П
О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ МИН, МИН-ЛОВУШЕК И ДРУГИХ УСТРОЙСТВ,
С ПОПРАВКАМИ, ВНЕСЕННЫМИ 3 МАЯ 1996 ГОДА, ПРИЛАГАЕМОГО К КОО**

ЖЕНЕВА, 1 ДЕНЬ В 2004 ГОДУ

Статьи конференционного обслуживания	Обслуживание заседаний долл. США	Предсессионная документация долл. США	Сессионная документация долл. США	Краткие отчеты долл. США	Послесессионная документация долл. США	Потребности во вспомогательном обслуживании долл. США	Другие потребности долл. США	Итого* долл. США
Устный перевод и обслуживание заседаний	11 300							11 300
Письменный перевод документации		36 000	72 200	34 100	37 200			179 500
Потребности во вспомогательном обслуживании						800		800
Другие потребности							2 000	2 000
Итого	11 300	36 000	72 200	34 100	37 200	800	2 000	193 600

* 1 долл. США = 1,35 шв. фр.

A.	Всего потребности в конференционном обслуживании (включая расходы по поддержке программ в размере 13%)	193 600
B.	Потребности в неконференционном обслуживании	
1)	<i>1 пост С-3 на три месяца</i>	22 200
2)	<i>1 пост ОС-4 на одну неделю</i>	1 000
	Итого	23 200
	<i>Расходы по поддержке программ в размере 13% от B</i>	3 000
	Итого B	26 200
	Всего (округлено) A + B	<u>219 800</u>

Приложение VI

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ
ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

CCW/AP.II/CONF.5/1	Предварительная повестка дня
CCW/AP.II/CONF.5/2	Заключительный доклад пятой ежегодной Конференции
CCW/AP.II/CONF.5/INF.1 (только на англ./исп./фр. яз.)	Национальные ответы государств – членов Организации Объединенных Наций на призыв в отношении универсальности пересмотренного Протокола II о запрещении или ограничении применения мин, миноловушек и других устройств
CCW/AP.II/CONF.5/INF.2 CCW/AP.II/CONF.5/INF.2* (только на англ. яз.)	Национальные ежегодные доклады
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.1 (только на англ. яз.)	Проект заключительного доклада пятой ежегодной Конференции
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.2 (только на англ. яз.)	Список государств - участников, которые уведомили депозитария о своем согласии на обязательность для них пересмотренного Протокола II к Конвенции о конкретных видах обычного оружия (КОО)
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.3 (только на англ. яз.)	Проект призыва государств - участников пересмотренного Протокола II к КОО в связи с пятой ежегодной Конференцией
CCW/AP.II/CONF.5/CRP.4 (только на англ. яз.)	Предложение: Упрощение – при условии принятия решения на пятой ежегодной Конференции – представления национальных ежегодных докладов в соответствии с пунктом 4 статьи 13 Протокола к КОО о запрещении или ограничении применения мин, миноловушек и других устройств, с поправками, внесенными 3 мая 1996 года
CCW/AP.II/CONF.5/L.1 CCW/AP.II/CONF.5/L.1* (только на англ. яз.)	Сметные расходы шестой ежегодной Конференции государств - участников пересмотренного Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие
CCW/AP.II/CONF.5/SR.1	Краткий отчет о 1-м заседании
CCW/AP.II/CONF.5/SR.2	Краткий отчет о 2-м заседании
CCW/AP.II/CONF.5/MISC.1 (только на англ./исп./фр. яз.)	Предварительный список участников

CCW/AP.II/CONF.5/NAR.1 (только на англ. яз.)	Венгерская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.2 (только на англ. яз.)	Босния и Герцеговина
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.3 (только на фр. яз.)	Княжество Монако
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.4 (только на англ. яз.)	Королевство Норвегия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.5 (только на англ./фр. яз.)	Канада
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.6 (только на англ. яз.)	Швейцария
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.7 (только на англ. яз.)	Латвийская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.8 (только на англ. яз.)	Королевство Дания
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.9 (только на англ. яз.)	Королевство Нидерландов
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.10 (только на англ. яз.)	Республика Эстония
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.11 (только на англ. яз.)	Чешская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.12 (только на англ. яз.)	Королевство Бельгия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.13 (только на фр. яз.)	Французская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.14 (только на англ. яз.)	Ирландия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.15 (только на русском яз.)	Украина
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.16 (только на англ. яз.)	Королевство Швеция
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.17 (только на англ. яз.)	Федеративная Республика Германия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.18 (только на англ. яз.)	Япония
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.19 (только на англ. яз.)	Словацкая Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.20 (только на англ. яз.)	Республика Польша
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.21 (только на англ. яз.)	Республика Корея
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.22 (только на англ. яз.)	Исламская Республика Пакистан
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.23 (только на англ. яз.)	Федеративная Республика Бразилия

CCW/AP.II/CONF.5/NAR.24 (только на англ. яз.)	Республика Индия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.25 (только на англ. яз.)	Литовская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.26 (только на англ. яз.)	Республика Болгария
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.27 (только на англ. яз.)	Австралия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.28 (только на англ. яз.)	Княжество Лихтенштейн
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.29 (только на англ. яз.)	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.30 (только на англ. яз.)	Австрийская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.31 (только на англ. яз.)	Республика Словения
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.32 (только на англ. яз.)	Греческая Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.33 (только на исп. яз.)	Королевство Испания
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.34 (только на англ. яз.)	Итальянская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.35 (только на англ. яз.)	Государство Израиль
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.36 (только на англ. яз.)	Новая Зеландия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.37 (только на исп. яз.)	Республика Гватемала
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.38 (только на кит. яз.)	Китайская Народная Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.39 (только на фр. яз.)	Французская Республика
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.40 (только на англ. яз.)	Республика Хорватия
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.41 (только на англ. яз.)	Республика Филиппины
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.42 (только на англ. яз.)	Соединенные Штаты Америки
CCW/AP.II/CONF.5/NAR.43 (только на англ. яз.)	Святейший Престол

Приложение VII

Список государств, которые уведомили депозитария о своем согласии на обязательность
для них пересмотренного Протокола II к Конвенции
(на 17 ноября 2003 года)

1. Албания
2. Аргентина
3. Австралия
4. Австрия
5. Бангладеш
6. Бельгия
7. Боливия
8. Босния-Герцеговина
9. Бразилия
10. Болгария
11. Камбоджа
12. Канада
13. Кабо-Верде
14. Чили
15. Китай
16. Колумбия
17. Коста-Рика
18. Хорватия
19. Кипр
20. Чешская Республика
21. Дания
22. Эквадор
23. Сальвадор
24. Эстония
25. Финляндия
26. Франция
27. Германия
28. Греция
29. Гватемала
30. Святейший Престол
31. Гондурас
32. Венгрия
33. Индия
34. Ирландия
35. Израиль
36. Италия
37. Япония
38. Иордания
39. Латвия
40. Лихтенштейн
41. Литва
42. Люксембург
43. Мальдивские Острова
44. Мали
45. Молдова
46. Монако
47. Марокко
48. Науру
49. Нидерланды
50. Новая Зеландия
51. Никарагуа
52. Норвегия
53. Пакистан
54. Панама
55. Перу
56. Филиппины
57. Польша
58. Португалия
59. Республика Корея
60. Румыния
61. Сенегал
62. Сейшельские Острова
63. Словакия
64. Словения
65. Южная Африка
66. Испания
67. Швеция
68. Швейцария
69. Таджикистан
70. Украина
71. Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии
72. Соединенные Штаты Америки
73. Уругвай

Приложение VIII

[только на английском/испанском/французском языке]

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

**A. ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ УВЕДОМИЛИ ДЕПОЗИТАРИЯ О СВОЕМ
СОГЛАСИИ НА ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ ДЛЯ НИХ ПЕРЕСМОТРЕННОГО
ПРОТОКОЛА II К КОНВЕНЦИИ**

ARGENTINA

Sr. Alfredo Vicente Chiaradia	Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Sr. Marcelo Valle Fonrouge	Consejero, Misión Permanente, Ginebra

AUSTRALIA

Mr. Michael Smith	Ambassador to the Conference on Disarmament, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Geoffrey Shaw	Counsellor, Deputy Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Peter Truswell	Third Secretary to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Harry Jarvie	Lt. Col., Staff Officer, Headquarters Land Command Engineers, Defence Force, Sydney
Mr. Roy Abbott	Lt. Col., Assistant Director Operations and International Law, Defence Force, Canberra
Mr. Nicholas Rowntree	Lt. Col., Defence Force, Canberra

AUSTRIA

Mr. Wolfgang Petritsch	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Ms. Dorothea Auer	Minister plenipotentiary, Federal Ministry for Foreign Affairs, Head of Division, Vienna, Deputy Head of Delegation
Mr. Alexander Kmentt	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Peter Grabner	Brig. Gen., Military Adviser, Permanent Mission, Geneva
Mr. Richard Monsberger	Lt. Col., Head of Arms Control Section, Federal Ministry of Defence, Vienna

BELARUS

Mr. Sergei Aleinik	Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Vladimir Malevich	Deputy Permanent Representative, Geneva, Deputy Head of Delegation
Mr. Ivan Grinevich	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BELGIUM

M. Michel Adam	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève, Chef de la délégation
M. Paul Huynen	Chef du Service Non-Prolifération et Désarmement, Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce extérieur et Coopération Internationale, Bruxelles, Représentant suppléant
M. Damien Angelet	Premier Secrétaire, Représentant permanente, Genève, Représentant suppléant
M. Baudoin Briot	Lt. Col., Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
M. Dominique Jones	Major, Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
M. Luc Daes	Commandant, Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
Mme Isabelle Sirtaine	Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller
Mme Cindy Hannard	Service Public Fédéral Défense, Bruxelles, Conseiller

Mme Jenny Ulrichts

Attaché administrative

BOLIVIA

Sr. Alvaro Moscoso Blanco

Embajador, Representante Permanente, Ginebra

Gino Poggi Borda

Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Sra. Angelica Navarro Llanos

Segundo Secretario, Misión Permanente,
Ginebra

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Mr. Miloš Vukašinić

Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Nazif Gatačkić

Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BRAZIL

Mr. Carlos Antonio da Rocha Paranhos

Ambassador, Permanent Alternate
Representative, Geneva, Head of Delegation

Mr. Joélcio de Campos Silveira

Gen., Military Advisor , Permanent Mission,
Geneva

Mr. Antonio Carlos do Nascimento Pedro

Minister, Permanent Mission, Geneva

Mr. Manoel Luiz Narvaz Pafiadache

Col., Military Assistant, Permanent Mission,
Geneva

Mr. João Artur Teixeira

Col., Air Force Command, Permanent Mission,
Geneva

Mr. Fernando Apparicio da Silva

Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. Paulino Franco de Carvalho Netto

Secretary, Permanent Mission, Geneva

BULGARIA

Mr. Dimiter Tzantchev	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Peter Kolarov	Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative, Geneva
Ms. Lachezara Stoeva	Expert, NATO and International Security Directorate, Ministry of Foreign Affairs
Mr. George Stoitchkov	Col., Head of Engineer Department, Ministry of Defense, General Staff
Mr. Plamen Milanov	Lt. Col., Chief Expert, International Cooperation Directorate, Ministry of Defense

CAMBODIA

Mr. Sam Sotha	Secretary General of Cambodian Mine Action and Victim Assistance Authority
Mr. Khin Cheam	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CANADA

Mr. Ross Hynes	Ambassador for Mine Action, Department of Foreign Affairs and International Trade, Head of Delegation
Mr. Andrew Shore	Coordinator, Mine Action Team, Department of Foreign Affairs and International Trade, Alternate Head of Delegation
Ms. Shannon Smith	Section Head, Policy, Research and Communications, Mine Action Team, Department of Foreign Affairs and International Trade, Alternate Head of Delegation
Mr. David Olson	Program Coordinator (CCW/ERW), Mine Action Team, Department of Foreign Affairs and International Trade
Ms. Ann Pollack	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Ms. Maria Lavelle	Legal Officer, United Nations, Human Rights and Humanitarian Law Section, Department of Foreign Affairs and International Trade
Mr. Ken Watkin	Col., Office of the Deputy Judge Advocate General/Operations, Department of National Defence
Mr. Jean Lapointe	Lt. Col., Arms Proliferation Control Policy, Department of National Defence
Mr. Martin Kenny	Lt. Col., Office of the Judge Advocate General, Department of National Defence
Mr. Kirby Abbott	Lt. Col., Director, International Law Division, Office of the Judge Advocate General, Department of National Defence
Mr. David Waller	Major, Department of National Defence
Mr. Thomas Stewart	Mine/Countermine Information Centre, Department of National Defence

CHILE

Sr. Juan Eduardo Eguiguren	Representante Permanente Alterno, Misión Permanente de Chile ante la Conferencia de Desarme, Ginebra, Jefe de Delegación
Sr. Luis Fernando Demangel	Col., de Ejercito del Estado Mayor de la Defensa Nacional
Sr. Diego Avaria	Tercer Secretario, Misión Permanente de Chile ante la Conferencia de Desarme, Ginebra

CHINA

Mr. Hu Xiaodi	Ambassador for Disarmament Affairs, Geneva, Head of Delegation
Mr Li. Zhilun	Expert, Ministry of Defense
Mr. Liu Yongsheng	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Fu Zhigang	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. Zhang Senlin	Expert, Ministry of Defense
Mr. Shen Xiaojun	Expert, Ministry of Defense
Ms. Wang Xiaolin	Deputy Division Director, Department of Arms Control and Disarmament, Ministry, of Foreign Affairs
Ms. Lou Danzhu	Third Secretary, Permanent Mission, Geneva
Ms. Yang Yi	Attachée, Permanent Mission, Geneva
Ms. Song Danhui	Staff Member, Department of Arms Control and Disarmament, Ministry of Foreign Affairs

COLOMBIA

Sra. Clemencia Forero Ucos	Embajadora, Representante Permanente, Jefe de Delegación
Sr. Rafael Quintero Cubides	Segundo Secretario, Misión en Ginebra

CROATIA

Mr. Gordan Markotić	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Toma Galli	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Slavko Halužan	Colonel, Chief of Section at the General Staff, Armed Forces
Ms. Marina Jurić-Matejčić	Head, Department for International Legal Affairs, Ministry of Defence

CYPRUS

Mr. James Droushiotis	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Ms. Frances-Galatia Lanitou Williams	Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva

Ms. Helena Mina First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CZECH REPUBLIC

Mr. Alexander Slabý Ambassador, Permanent Representative
Geneva, Head of Delegation

Mr. Jiří Svoboda United Nations Department, Ministry of Foreign
Affairs

Mr. Ivan Pintér Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Tomáš Zlámal Department of Security Policy, Strategic
Planning Division, Ministry of Defence

DENMARK

Mr. Henrik Rée Iversen Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Tobias Elling Rehfeld Head of Section, Ministry of Foreign Affairs

Ms. Lene Wang Kristensen Attaché, Permanent Mission, Geneva

Mr. Lars Harder Head of Section, Ministry of Defence

Mr. Soren Hvid Hansen Major, Military Consultant, Defence Command

Mr. Jørn E. Rasmussen Major

ESTONIA

Mr. Clyde Kull Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Ms. Liina Areng Adviser, Defense Policy Planning Section,
Ministry of Defense

Mr. Kirke Kraav Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

FINLAND

Mr. Markku Reimaa	Ambassador, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva, Head of Delegation
Mr. Harri Maki-Reinikka	Minister Counsellor, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
Ms. Laura Kansikas-Debraise	Counsellor, Ministry for Foreign Affairs, Finland
Ms. Taina Susiluoto	Defence Policy Adviser, International Defence Policy Unit, Ministry of Defence, Helsinki
Mr. Jukka Soininen	Lt. Col. G.S., Senior Staff Officer, Group Forces Planning and Development, Defence Staff, Helsinki

FRANCE

M. François Rivasseau	Ambassadeur, Représentant permanente auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Jean-Michel Despax	Représentant permanent adjoint, Représentant permanent auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Francis Brossard	Col., Conseiller militaire, Représentation permanente auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Yann Hwang	Premier Secrétaire, Représentation permanente auprès de la Conférence du Désarmement, Genève
M. Arnaud d'Aboville	Capitaine de Frégate, Ministère de la Défense, Paris
M. Jean-Louis Montagnon,	Capitaine, Ministère de la Défense, Paris
M.. Thierry Fournier	Lt. Col., Ministère de la Défense, Paris
M. Thierry Garnier	Ministère de la Défense, Paris

GERMANY

Mr. Volker Heinsberg
Ambassador, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva, Head of
Delegation

Mr. Thomas Schäfer
Head of Division (Conventional Arms Control),
Federal Foreign Office, Berlin

Mrs. Sabine Taufmann
Counsellor, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva

Mr. Dirk Roland Haupt
Desk Officer (Conventional Arms Control),
Federal Foreign Office, Berlin

Mr. Udo Ratenhof
Col. (GS) Dr., Head of Division, Armed Forces
Staff (Arms Control Division), Federal Ministry
of Defense, Berlin

Mr. Jörg Heinrich Baumann
Col. (GS), Military Adviser, Permanent Mission
to the Conference on Disarmament, Geneva

Mr. Thomas Frisch
Navy Comdr. s.g., Desk Officer (Arms Control
and OSCE/FSC), Federal Ministry of Defence,
Berlin

Mr. Rainer Grote
Legal Adviser, Max Planck Institute for
Comparative Public Law and International Law,
Heidelberg

GREECE

Mr. Tassos Kriekoukis
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Takis Sarris
Minister Counsellor, Deputy Permanent
Representative, Permanent Mission, Geneva

Mr. Ioannis Andreades
Counsellor, Head of Disarmament Section,
Directorate of the United Nations and
International Organizations, Ministry of Foreign
Affairs, Athens

Mr. Dimitrios Papandreou
First Secretary, Ministry of Foreign Affairs,
Athens

Mr. Athanassios Kotsionis	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Major Vassilios Makris	Ministry of Defense, Athens
Major Michail Anastasiadis	Ministry of Defense, Athens

GUATEMALA

Sr. Ricardo Alvarado Ortigoza	Embajador, Representante Permanente, Ginebra, Jefe de Delegación
Sr. Carlos Arroyave	Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra
Sr. Manuel Antonio Alvarado Franco	Teniente Coronel de Infantería, Ministerio de la Defensa, Guatemala,
Sr. William Oswaldo Sierra Sam	Capitán Primero de Transmisiones Militares, Ministerio de la Defensa, Guatemala,

HOLY SEE

Mgr. Fortunatus Nwachukwu	Conseiller, Mission permanente, Genève, Chef de Délégation
R.P. Antoine Abi-Ghanem	Attaché, Mission permanente, Genève

HUNGARY

Mr. Tibor Tóth	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. László Horváth	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva, Deputy Head of Delegation
Mr. Balázs Rátkai	Third Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Márk Horváth	Attaché, Ministry of Foreign Affairs, Budapest
Mr. Zsolt Nemes	Captain, Defence Forces, Budapest

INDIA

Mr. Rakesh Sood
Ambassador, Permanent Representative to the
Conference on Disarmament, Geneva, Head of
Delegation

Mr. Indra Mani Pandey
First Secretary (Disarmament) Permanent
Mission to the Conference on Disarmament,
Geneva

Mr. Balraj Singh Takhar
Lt. Gen., Director General of Military
Operations, Army Headquarters

Mr. Pravesh Puri
Lt. Gen., Directorate General of Military
Operations, Army Headquarters

IRELAND

Ms. Mary Whelan
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Mr. Paul Barnwell
First Secretary, Disarmament and Non-
Proliferation Section, Department of Foreign
Affairs, Dublin

Mr. Brian Cahalane
First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Mr. Jim Burke
Lt. Gen., Military Adviser, Department of
Defence, Dublin

Mr. Tony d'Costa
Adviser, Department of Foreign Affairs

ISRAEL

Mr. Yaakov Levy
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva

Mr. Joshua Zarka
Counsellor, Representative to the Conference on
Disarmament, Geneva

Mr. Shahar Aharon
(Naval Captain, Ret.), Senior Coordinator on
Arms Control and Regional Security, Ministry
of Defense

Mr. Meir Itzhaki
First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Yasunari Morino	First Secretary, Delegation to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Tatsuo Nagai	Col., First Secretary and Defense Attaché, Delegation to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Hisao Takasaka	Deputy Director for Arms Control and Disarmament, International Policy Planning Division, Defense Policy Bureau, Japan Defense Agency, Tokyo
Mr. Kotaro Takeuchi	Lt. Col., Ground Self-Defense Force, Japan Defense Agency, Tokyo
Ms. Tomoko Yasaka	Officer, Conventional Weapons Division, Ministry of Foreign Affairs, Tokyo

LATVIA

Mr. Janis Karklins	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
--------------------	--

LITHUANIA

Mr. Algimantas Rimkunas	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Erikas Petrikas	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Ms. Migle Budryte	Deputy Director, Department of International Relations, Ministry of National Defense, Vilnius

LUXEMBOURG

M. François Pilot	Conseiller Militaire à la Délégation permanente auprès de l'OSCE, Vienne
M. Marc-Henri Godefroid	Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

MONACO

M. Gilles Noghes	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève
M. Jean-Philippe Bertani	Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève
M. Alexandre Jahlan	Troisième Secrétaire, Mission permanente, Genève

MOROCCO

M. Omar Hilale	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève
M. Azzeddine Farhane	Conseiller d'Affaires Etrangères, Mission permanent, Geneve
Mlle Siham Mourabit	Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

NETHERLANDS

Mr. Chris Sanders	Ambassador, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva, Head of Delegation
Mr. Alexander Verbeek	Security Policy Department, Ministry of Foreign Affairs, The Hague, Deputy Head of Delegation
Mr. Daniel Prins	First Secretary, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
Mr. Nout van Woudenberg	Ministry of Foreign Affairs, The Hague
Mr. Jan Wijdemans	Ministry of Defense, The Hague

NEW ZEALAND

Mr. Tim Caughley	Ambassador, Permanent Representative to the Conference on Disarmament, Geneva
------------------	--

Ms. Hine-Wai Loose Deputy Head of Mission, Permanent Mission,
Geneva

Mr. Hamish Bunn Policy Analyst, Ministry of Defence,
Wellington

NICARAGUA

Sr. Lester Mejia Solis Embajador, Representante Permanente,
Ginebra, Jefe de Delegación

Sr. Néstor Cruz Toruño Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

Sra. Maria Pía Hernández Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

NORWAY

Mr. Sverre Bergh Johansen Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Bror Gunnar Gevelt Senior Adviser, Ministry of Foreign Affairs,
Oslo, Deputy Head of Delegation

Mr. Knut Langeland Senior Adviser, Ministry of Foreign Affairs,
Oslo

Ms. May Elin Stener Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Oslo

Ms. Ylva Bie Adviser, Ministry of Foreign Affairs, Oslo

Mr. Kjetil Paulsen Minister, Deputy Permanent Representative,
Geneva

Mr. Merete Lundemo Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Mr. Per Ivar Lied First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ms. Annette Bjørseth Senior Adviser, Ministry of Defence, Oslo

Mr. Dag Torgny Paulsen Major, HQ Defence Command

PAKISTAN

Mr. Shaukat Umer	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Syed Shaukat Hasan	Minister (Technical)
Mr. Qazi Khalilullah	Counsellor (Disarmament), Permanent Mission, Geneva
Mr. Rafi-uz -Zaman Khan	Brig., Deputy Director, Strategic Plans Division, Joint Services Headquarters
Mr. Muhammad Khurshid Khan	Lt. Col., General Staff Officer, Strategic Plans Division, Joint Services Headquarters

PERU

Sr. Jorge Voto-Bernales	Embajador, Representante Permanente, Ginebra, Jefe de Delegación
Sr. José Luis Salinas	Ministro, Representante Permanente, Ginebra
Sr. Diego Beleván	Segundo Secretario, Representante Permanente, Ginebra

PHILIPPINES

Mr. Enrique A. Manalo	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Frank R. Cimafranca	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

POLAND

Mr. Krzysztof Jakubowski	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Stanislaw Przygodzki	Ambassador, Deputy Permanent Representative, Geneva
Mr. Andrzej Braiter	Deputy Director, Security Policy Department, Ministry of Foreign Affairs, Warsaw

Mr. Marek Orliński	Section Head, Department of United Nations System and Global Issues, Ministry of Foreign Affairs, Warsaw
Mr. Marek Zadrożny	Head of Division, International Co-operation Department, Ministry of National Defence, Warsaw
Mr. Waldemar Ratajczak	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Grzegorz Poznański	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL

Mr. José Caetano da Costa Pereira	Ambassador, Permanent Mission, Geneva
Mr. Fernando Demée de Brito	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Vasco Seruya	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIC OF KOREA

Mr. Chung Eui-yong	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Park Hee-kwon	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Yoon Soon-ku	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Lee Choong-myon	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Lim Chae-hong	Disarmament Attaché, Permanent Mission, Geneva

ROMANIA

Mr. Radu Horumba	Director, Office for Non-Proliferation and Arms Control, Ministry of Foreign Affairs, Head of Delegation
Ms. Anca Jurcan	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SENEGAL

M. Ousmane Camara	Ambassadeur, Représentant permanente, Genève, Chef de la délégation
M. Daouda Maliguèye Sene	Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève
M. Papa Diop	Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève
Mme Fatou Alamine Lo	Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève

SLOVAKIA

Mr. Kálmán Petöcz	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Karol Mistrík	Director, Department of Arms Control and Disarmament Affairs, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Milan Cigánik	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Frantisek Žák	Lt. Col., Military Expert, Ministry of Defence

SLOVENIA

Mr. Alvaz Gosnar	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Igor Jukic	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SOUTH AFRICA

Mr. Pitso Montwedi	Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva, Representative
Mr. David Robin Wensley	Deputy Director, Department of Foreign Affairs, Pretoria, Alternate Representative
Ms. Cornelia Nontombi Makupula	First Secretary, Permanent Mission, Geneva, Adviser

Mr. Nicholas Clive Sendall
Chief Director Defence Policy, Department of
Defence, Pretoria, Adviser

Mr. Simeon Dumisani Dladla
Director, Material Resources Policy,
Department of Defence, Pretoria, Adviser

SPAIN

Sr. Carlos Miranda
Embajador Delegado en la Conferencia de
Desarme, Ginebra, Jefe de Delegación

Sr. Antonio Polidura Alvarez-Novoa
Consejero Técnico de Verificación, Ministerio
Asuntos Exteriores, Madrid

Sr. Luis Gómez Nogueira
Jefe de Area de Desarme, Ministerio Asuntos
Exteriores, Madrid

Sra. Isabel Garcia Fernandez-Llamazares
Consejera, Mision Permanente, Ginebra

SWEDEN

Ms. Elisabet Borsiin Bonnier
Ambassador, Permanent Representative,
Geneva, Head of Delegation

Mr. Bosse Hedberg
Director, Ministry for Foreign Affairs,
Stockholm, Alternate Head of Delegation

Mr. Marie Jacobsson
Principal Legal Adviser, Ministry for Foreign
Affairs, Stockholm

Ms. Anneli Lindahl Kenny
Minister, Permanent Mission, Geneva

Ms. Therese Hydén
Desk Officer, Ministry for Foreign Affairs,
Stockholm

Ms. Sara Uddenberg
Desk Officer, Ministry for Foreign Affairs,
Stockholm

Ms. Helen Upton	Legal Adviser, Foreign and Commonwealth Office, London
Mr. Peter Balmer	CPAC, Ministry of Defence, London
Mr. Charles Holman	Lt. Col., Ministry of Defence, London
Mr. William Boothby	Group Captain, Ministry of Defence, London
Mr. Alasdair Pennycook	CPAC, Ministry of Defence, London
Mr. Justin McClelland	Lt. Col., Ministry of Defence, London
Mr. Richard Coles	Major, Ministry of Defence, London
Mr. Andrew Wilson	Department for International Development, London

UNITED STATES OF AMERICA

Mr. Edward Cummings	Assistant Legal Adviser, Office of the Legal Adviser, Department of State, Head of Delegation
Mr. Steven Solomon	Deputy Legal Adviser, Permanent Mission Geneva,
Mr. David Hodson	Office of the Secretary of Defense, Department of Defense
Mr. Joshua Dorosin	Office of the Legal Adviser, Department of State
Mr. Thomas F. Nedervold	Cpt., United States Navy, Joint Chief of Staffs, Department of Defense
Mr. Richard Kidd	Bureau of Political-Military Affairs, Department of State
Mr. James Burger	Office of the General Counsel, Department of Defense
Mr. William R. Gade	Lt. Col., Legal Counsel, Joint Chief of Staff, Department of Defense

Mr. Harry McCloy	Bureau of Political-Military Affairs, Department of State
Mr. William Malzahn	Bureau of Arms Control, Department of State
Mr. Jan Fladeboe	Office of the Secretary, Department of Defense
Ms. Peggy Pope	Bureau of Political-Military Affairs, Department of State
Mr. Robert Sherman	Office of the Deputy Secretary, Department of State
Mr. Robert Yasenchak	Technical Expert, Department of the Army
Mr. George Fotakis	Technical Expert, Department of the Army
Ms. Doreen Chaplin	Technical Expert, Department of the Army

В. ГОСУДАРСТВА, ПОДПИСАВШИЕ КОНВЕНЦИЮ

EGYPT

Mrs. Naéla Gabr	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Mr. Sameh Aboul-Enein	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Alaa Roushdy	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ICELAND

Mr. Stefán Haukur Jóhannesson	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mrs. Ingibjörg Davidsdóttir	First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mrs. Asthildur Knútsdóttir	Attaché, Permanent Mission, Geneva

SUDAN

Mr. Ibrahim Mirghani Ibrahim	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
------------------------------	--

TURKEY

Mr. Türkekul Kurttekin	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Uğur Doğan	Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva
Mr. Murat Esenli	Counsellor, Deputy Permanent Representative, Geneva

C. ГОСУДАРСТВА-НАБЛЮДАТЕЛИ

CUBA

Sr. Jorge Iván Mora Godoy	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Sr. Rodolfo Eliseo Benítez Verson	First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Sr. Oscar León González	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Sr. Enrique Guirola Álvarez	Col., Military Expert, Ministry of the Armed Forces

DOMINICAN REPUBLIC

Sr. Ysset Román Maldonado	Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra, Jefe de Delegación
Sra. Magali Bello de Kemper	Consejero, Misión Permanente, Ginebra

GEORGIA

Mr. Alexander Kavsadze	Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva
------------------------	--

KAZAKHSTAN

Mr. Nurlan Danenov	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Arkin Akhmetov	Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva, Deputy Head of Delegation
Mr. Barlybay Sadykov	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KUWAIT

Dharar A.R. Razooqi	Ambassador, Permanent Mission, Geneva
Mr. Najeeb Al-Bader	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

LEBANON

Mr. Walid A. Nasr	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Johnny Ibrahim	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Mr. Ibrahim Al Dabbashi	Minister Plenipotentiary, General People's Committee for Foreign Liaison and International Cooperation
Mr. Mabrouk Milad	Minister Plenipotentiary, General People's Committee for Foreign Liaisons and International Cooperation
Mr. Ali Hassan. El Arash	Col., General Committee for Defence, Head of Delegation
Mr. Murad Hamaima	Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva

MADAGASCAR

M. Alfred Rambeloson	Ambassadeur, Representant permanente
Mlle. Clarah Andrianjaka	Conseiller, Mission permanente

MALAYSIA

Mrs. Rajmah Hussain	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Zainol Rahim Zainuddin	Deputy Permanent Representative, Geneva
Mr. Wan Aznainizam Yusri	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MALTA

Mr. Saviour F. Borg	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Ray Sarsero	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. John Busuttil	First Secretary, Permanent Mission, Geneva.
Mr. Tony Bonnici	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MONGOLIA

Mr. Khasbazaryn Bekhbat	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mr. Suren Badral	Counsellor, Permanent Mission, Geneva

RUSSIAN FEDERATION

Mr. Anatoly Antonov	Ambassador-at-Large, Ministry of Foreign Affairs, Head of Delegation
Mr. Anton Vasiliev	Deputy Permanent Representative, Geneva Deputy Head of Delegation
Mr. Evgeny Buzhinskiy	Gen., Ministry of Defense, Deputy Head of Delegation
Mr. Sergey Koshelev	Senior Counsellor, Ministry of Foreign Affairs, Deputy Head of Delegation
Mr. Alexander Averchenko	Gen., Ministry of Defense

Mr. Vladimir Korenkov	General Director of the State Research and Production Enterprise "Bazalt"
Mr. Andrey Malov	Counsellor, Ministry of Defense,
Mr. Evgeny Pushkarev	Col., Ministry of Defense
Mr. Mikhail Zenkin	Col., Federal Border Service
Mr. Igor Panevkin	Head of Division, Ministry of Foreign Affairs Adviser
Mr. Vladimir Shvets	Counsellor, Ministry of Foreign Affairs Adviser
Mr. Vladimir Sidorov	Counsellor, Ministry of Foreign Affairs Adviser
Mr. Andrey Kunaev	Col., Ministry of Defence Expert
Mr. Vadim Bobylev	Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs Expert
Mr. Pavel Fokin	"Rosboepripasy", Expert
Mr. Victor Popov	"Rosboepripasy", Expert
Mr. Oleg Krokhalev	Interpreter, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Alexander Petrachkov	Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Vladimir Novokhatsky	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Vadim Linyuchev	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Col. Sergey Mursankov	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Roman Zholus	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Alexei Petrenko	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
SAUDI ARABIA	
Mr. Ibrahim Alarifi	B.G., Ministry of Defence

Mr. Abdul Aziz Al-Zeer	Brig., Ministry of Interior
Mr. Mesfer Alhasen	Major, Ministry of Defence
Mr. Jabran Ben Hussein Al-Adi	Captain Engineer, Ministry of Defence and Aviation, Corps of Engineers
Mr. Ahmed Al-Sheikh	Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SERBIA AND MONTENEGRO

Mrs. Dusanka Divjak-Tomic	Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva
Mr. Vlado Radic	Col., Ministry of Defence

SINGAPORE

Mr. Lim Koon Pah	Staff Officer, Ministry of Defence
Mr. Kevin Lim	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

Mr. Prasad Kariyawasam	Ambassador, Permanent Representative, Geneva
Ms. Hiemalee Arunatilaka	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

THAILAND

Mrs. Laxanachantorn Laohaphan	Ambassador, Permanent Representative, Geneva, Head of Delegation
Mrs. Kanchana Patarachoke	Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Witchu Vejjajiva	First Secretary, Permanent Mission, Geneva

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC
OF MACEDONIA**

Mrs. Dragica Zafirovska

Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission,
Geneva

Mr. Nazif Dzaferi

Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

TUNISIA

M. Maher Jaziri

Chargé de Mission au Cabinet du Ministère de
la Défense nationale, Tunis

VENEZUELA

Sr. Jorge Rincón

Coronel, Director de Armamentos de la Fuerza
Armada, Jefe de Delegación

Sra. Blancanieve Portocarrero

Embajadora, Misión Permanente, Ginebra

Sr. William Santana

Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

YEMEN

Mr. Saleh Shafiq

First Secretary, Head, Disarmament section,
International Organisations and Conferences
Department, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Khaled Almakhathi

Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

D. ОРГАНИЗАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)

Mr. Reuben Nogueira-McCarthy

Project Officer, New York

Mr. Ben Lark

Geneva Office

Ms. Anne Capelle

Consultant

**UNITED NATIONS INSTITUTE FOR
DISARMAMENT RESEARCH (UNIDIR)**

Ms. Patricia Lewis	Director, Head of Delegation
Mr. Christophe Carle	Deputy Director, Deputy Head of Delegation
Ms. Shukuko Koyama	Project Assistant
Ms. Julie French	Research Assistant
Ms. Hassatou Balde	Research Assistant

UNITED NATIONS MINE ACTION SERVICE (UNMAS)

Mr. John Flanagan	Chief, Programme Support Section
Mr. Gustavo Laurie	Geneva Liaison Officer
Ms. Jackie Seck Diouf	Treaty Implementation Officer
Ms. Vera Bohle	Consultant, former UN Technical Advisor

E. ОРГАНИЗАЦИИ-НАБЛЮДАТЕЛИ

**GENEVA INTERNATIONAL CENTRE FOR
HUMANITARIAN DEMINING (GICHD)**

Mr. Martin Dahinden	Ambassador Head of Delegation
Mr. Ian Mansfield	Operations Director
Mr. Phil Bean	Head of Technology Standards
Mr. Paul Ellis	Operations and Research

**INTERNATIONAL COMMITTEE OF
THE RED CROSS (ICRC)**

Mr. Peter Herby	Coordinator, Mines-Arms Unit, Legal Division
Mr. Louis Maresca	Legal Advisor

Ms. Kathleen Lawand Legal Advisor

Ms. Amélie Chayer Legal Researcher

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

Mr. Babacar Ba Ambassador, Permanent Observer, Geneva

Mr. Jafar Olia Deputy Permanent Observer, Geneva

F. НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

AMERICAN BAR ASSOCIATION

Ms. Jane E. Durgom-Powers Lawyer

HUMAN RIGHTS WATCH

Mr. Stephen Goose Executive Director, Arms Division, Head of Delegation

Mr. Mark Hiznay

INTERNATIONAL CAMPAIGN TO BAN LANDMINES (ICBL)

Ms. Susan B. Walker Intersessional Programme Officer

Ms. Benedict Briot Student Observer

LANDMINE ACTION (UK)

Mr. Richard Lloyd Head of Delegation

Ms. Rosy Cave

Mr. Stuart Maslen

Ms. Laurence Desvignes

MINES ACTION CANADA

Mr. Paul Hannon

Executive Director

HANDICAP INTERNATIONAL (FRANCE)

Mr. Manuel Gonzal

HANDICAP INTERNATIONAL (SWITZERLAND)

Mr. Paul Vermeulen

PAX CHRISTI (NETHERLANDS)

Mr. Micha Hollestelle

Policy Analyst (Netherlands)

Ms. Sara Ketelaar

Assistant Policy Advisor Disarmament

QUAKER UNITED NATIONS OFFICE (QUNO)

Mr. David Atwood

G. СЕКРЕТАРИАТ ПЯТОЙ ЕЖЕГОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

Mr. Vladimir Bogomolov

Secretary-General of the Fifth Annual
Conference, Senior Political Affairs Officer,
Department for Disarmament Affairs, Geneva
Branch

Mr. Bantan Nugroho

Secretary of the Fifth Annual Conference,
Political Affairs Officer

Mrs. Norma Alicia H. Roulin

Documentation Officer, Department for
Disarmament Affairs, Geneva Branch

Mrs. Andrea Dehant

Secretary

Mrs. Jean Daly

Secretary

Mr. Pablo Portugal

Intern
